

## Salomón Termina de Edificar el Templo (Bul [noviembre] 961 AC)

1 Reyes 6:14, 38

14 Cuando Salomón terminó de edificar la casa, 38 y en el año undécimo, en el mes de Bul, que es el mes octavo, la casa fue acabada en todas sus partes y conforme a todos sus planos. La edificó, pues, en siete años.

## El Arca Puesta en el Templo (Tishrei [octubre] 960 AC)

1 Reyes 8:1–11

2 Crónicas 5:2–14

1 Entonces Salomón reunió a los ancianos de Israel, a todos los jefes de las tribus y a los principales de las casas paternas de los Israelitas ante él en Jerusalén, para hacer subir el arca del pacto del SEÑOR de la ciudad de David, la cual es Sion.  
 2 Todos los hombres de Israel se reunieron ante el rey Salomón en la fiesta, en el mes de Etanim, que es el mes séptimo.  
 3 Cuando llegaron todos los ancianos de Israel, los sacerdotes alzaron el arca.  
 4 Subieron el arca del SEÑOR, la tienda de reunión y todos los utensilios sagrados que *estaban* en la tienda; los sacerdotes y los Levitas los subieron.  
 5 El rey Salomón y toda la congregación de Israel que estaba reunida ante él, *estaban* con él delante del arca, sacrificando tantas ovejas y bueyes que no se podían contar ni numerar.  
 6 Entonces los sacerdotes trajeron el arca del pacto del SEÑOR a su lugar, al santuario interior de la casa, al Lugar Santísimo, bajo las alas de los querubines.  
 7 Porque los querubines extendían las alas sobre el lugar del arca, y los querubines cubrían el arca y sus barras por encima.  
 8 Pero las barras eran tan largas que los extremos de las barras se podían ver desde el lugar santo, *que estaba* delante del santuario interior, pero no se podían ver *desde* afuera; y allí están hasta hoy.  
 9 En el arca no había más que las dos tablas de piedra que Moisés puso allí en Horeb, donde el SEÑOR hizo *pacto* con los Israelitas cuando salieron de la tierra de Egipto.  
 10 Y sucedió que cuando los sacerdotes salieron del lugar santo,

la nube llenó la casa del SEÑOR,  
 11 así que los sacerdotes no pudieron quedarse a ministrar por causa de la nube, porque la gloria del SEÑOR llenaba la casa del SEÑOR.

2 Entonces Salomón reunió en Jerusalén a los ancianos de Israel, a todos los jefes de las tribus y a los principales de las casas paternas de los Israelitas, para subir el arca del pacto del SEÑOR de la ciudad de David, la cual es Sion.  
 3 Y se reunieron ante el rey todos los hombres de Israel en la fiesta del mes séptimo.  
 4 Cuando llegaron todos los ancianos de Israel, los Levitas alzaron el arca;  
 5 y llevaron el arca y la tienda de reunión y todos los utensilios sagrados que *estaban* en la tienda; los sacerdotes Levitas los llevaron.  
 6 Y el rey Salomón y toda la congregación de Israel, que estaba reunida con él delante del arca, sacrificaban *tantas* ovejas y bueyes que no se podían contar ni numerar.  
 7 Los sacerdotes trajeron el arca del pacto del SEÑOR a su lugar, al santuario interior de la casa, al Lugar Santísimo, bajo las alas de los querubines.  
 8 Porque los querubines extendían las alas sobre el lugar del arca, y los querubines cubrían el arca y sus barras por encima.  
 9 Pero las barras eran tan largas que los extremos de las barras del arca se podían ver delante del santuario interior, pero no se podían ver *desde* afuera; y allí están hasta hoy.  
 10 En el arca no había más que las dos tablas que Moisés puso *allí* en Horeb, donde el SEÑOR hizo *pacto* con los Israelitas cuando salieron de Egipto.  
 11 Cuando los sacerdotes salieron del lugar santo (porque todos los sacerdotes que estaban presentes se habían santificado sin tener en cuenta las clases),  
 12 todos los Levitas cantores, Asaf, Hemán, Jedutún y sus hijos y sus parientes, vestidos de lino fino, con címbalos, arpas y liras, *estaban* de pie al oriente del altar, y con ellos 120 sacerdotes que tocaban trompetas.  
 13 Cuando los trompeteros y los cantores al unísono se hacían oír a una voz alabando y glorificando al SEÑOR, cuando levantaban sus voces acompañados por trompetas y címbalos e instrumentos de música, cuando alababan al SEÑOR *diciendo*: “Ciertamente *Él* es bueno porque Su misericordia es para siempre,” entonces la casa, la casa del SEÑOR, se llenó de una nube,  
 14 y los sacerdotes no pudieron quedarse a ministrar a causa de la nube, porque la gloria del SEÑOR llenaba la casa de Dios.

### Salomón Alaba a Dios por Haber Cumplido Su Promesa (Tishrei [octubre] 960 AC)

1 Reyes 8:12–21	2 Crónicas 6:1–11
<p>12 Entonces Salomón dijo: “El SEÑOR ha dicho que Él moraría en la densa nube. [v. <a href="#">Ex 19:9</a>]</p> <p>13 Ciertamente yo te he edificado una casa majestuosa, Un lugar para Tu morada para siempre.”</p> <p>14 Después el rey se volvió y bendijo a toda la asamblea de Israel, mientras toda la asamblea de Israel estaba de pie.</p> <p>15 Les dijo: “Bendito sea el SEÑOR, Dios de Israel, que habló por Su boca a mi padre David y por Su mano <i>lo</i> ha cumplido, cuando dijo:</p> <p>16 ‘Desde el día en que saqué a Mi pueblo Israel de Egipto, no escogí ninguna ciudad de entre todas las tribus de Israel <i>en la cual</i> edificar una casa para que Mi nombre estuviera allí,</p> <p>pero escogí a David para que estuviera sobre Mi pueblo Israel.’</p> <p>17 Y mi padre David tuvo en su corazón edificar una casa al nombre del SEÑOR, Dios de Israel.</p> <p>18 Pero el SEÑOR dijo a mi padre David: ‘Por cuanto tuviste en tu corazón edificar una casa a Mi nombre, bien hiciste en deseirlo en tu corazón.</p> <p>19 Sin embargo, tú no edificarás la casa, sino que tu hijo que te nacerá, él edificará la casa a Mi nombre.’</p> <p>20 Ahora el SEÑOR ha cumplido la palabra que había dicho, pues yo me he levantado en lugar de mi padre David y me he sentado en el trono de Israel, como el SEÑOR prometió, y he edificado la casa al nombre del SEÑOR, Dios de Israel.</p> <p>21 Y he puesto allí un lugar para el arca, en la cual está el pacto del SEÑOR que Él hizo con nuestros padres cuando los trajo de la tierra de Egipto.”</p>	<p>1 Entonces Salomón dijo: “El SEÑOR ha dicho que Él moraría en la densa nube.</p> <p>2 Yo, pues, Te he edificado una casa majestuosa, Un lugar donde mores para siempre.”</p> <p>3 Después el rey se volvió y bendijo a toda la asamblea de Israel, mientras toda la asamblea de Israel estaba de pie,</p> <p>4 y dijo: “Bendito sea el SEÑOR, Dios de Israel, que habló por Su boca a mi padre David y por Su mano <i>lo</i> ha cumplido, cuando dijo:</p> <p>5 ‘Desde el día en que saqué a Mi pueblo de la tierra de Egipto, no escogí ninguna ciudad de entre todas las tribus de Israel <i>en la cual</i> edificar una casa para que Mi nombre estuviera allí, ni escogí a hombre alguno por príncipe sobre Mi pueblo Israel; 6 mas escogí a Jerusalén para que Mi nombre estuviera allí, y escogí a David para que estuviera sobre Mi pueblo Israel.’</p> <p>7 Mi padre David tuvo en su corazón edificar una casa al nombre del SEÑOR, Dios de Israel.</p> <p>8 Pero el SEÑOR dijo a mi padre David: ‘Ya que tuviste en tu corazón edificar una casa a Mi nombre, bien hiciste en deseirlo en tu corazón.</p> <p>9 Sin embargo, tú no edificarás la casa, sino que tu hijo que te nacerá, él edificará la casa a Mi nombre.’</p> <p>10 Ahora el SEÑOR ha cumplido la palabra que había dicho; pues yo me he levantado en lugar de mi padre David y me he sentado en el trono de Israel, como el SEÑOR prometió, y he edificado la casa al nombre del SEÑOR, Dios de Israel.</p> <p>11 Y he puesto allí el arca, en la cual está el pacto que el SEÑOR hizo con los Israelitas.”</p>

### La Oración Dedicatoria de Salomón (Tishrei [octubre] 960 AC)

1 Reyes 8:22–53	2 Crónicas 6:12–42
<p>22 Entonces Salomón se puso delante del altar del SEÑOR en presencia de toda la asamblea de Israel y extendió las manos al cielo.</p> <p>23 Y dijo: “Oh SEÑOR, Dios de Israel, no hay Dios como Tú ni arriba en los cielos ni abajo en la tierra, que guardas el pacto y <i>muestras</i> misericordia a Tus siervos que andan delante de Ti con todo su corazón,</p> <p>24 que has cumplido con Tu siervo David mi padre lo que le prometiste; ciertamente has hablado con Tu boca y lo has cumplido con Tu mano como <i>sucede</i> hoy.</p> <p>25 Ahora pues, oh SEÑOR, Dios de Israel, cumple con Tu siervo David mi padre lo que le prometiste, diciendo: ‘No te faltará quien se siente en el trono de Israel, con tal que tus hijos guarden su camino para andar delante de Mí como tú has andado delante de Mí.’</p> <p>26 Ahora pues, oh Dios de Israel, Te ruego que se cumpla Tu palabra que hablaste a Tu siervo, mi padre David.</p> <p>27 Pero, ¿morará verdaderamente Dios sobre la tierra? Si los cielos y los cielos de los cielos no Te</p>	<p>12 Entonces <i>Salomón</i> se puso delante del altar del SEÑOR en presencia de toda la asamblea de Israel y extendió las manos.</p> <p>13 Porque Salomón había hecho un estrado de bronce de 2.25 metros de largo, 2.25 metros de ancho y 1.35 metros de alto, y lo había puesto en medio del atrio; se puso sobre él, se hincó de rodillas en presencia de toda la asamblea de Israel y extendiendo las manos al cielo,</p> <p>14 dijo: “Oh SEÑOR, Dios de Israel, no hay Dios como Tú ni en el cielo ni en la tierra, que guardas el pacto y <i>muestras</i> misericordia a Tus siervos que andan delante de Ti con todo su corazón;</p> <p>15 que has cumplido con Tu siervo David mi padre lo que le prometiste; ciertamente has hablado con Tu boca y lo has cumplido con Tu mano, como <i>sucede</i> hoy.</p> <p>16 Ahora pues, oh SEÑOR, Dios de Israel, cumple con Tu siervo David mi padre lo que le prometiste, diciendo: ‘No te faltará quién se siente en el trono de Israel, con tal que tus hijos guarden sus caminos para andar en Mi ley como tú has andado delante de Mí.’</p> <p>17 Ahora pues, oh SEÑOR, Dios de Israel, que se cumpla la palabra que hablaste a Tu siervo David.</p> <p>18 “Pero, ¿morará verdaderamente Dios con los hombres en la tierra? Si los cielos y los cielos de los cielos no Te</p>

pueden contener, cuánto menos esta casa que yo he edificado.  
 28 No obstante, atiende a la oración de Tu siervo y a su súplica, oh SEÑOR Dios mío, para que oigas el clamor y la oración que Tu siervo hace hoy delante de Ti;  
 29 que Tus ojos estén abiertos noche y día hacia esta casa, hacia el lugar del cual has dicho: ‘Mi nombre estará allí,’ para que oigas la oración que Tu siervo haga hacia este lugar.  
 30 Y escucha la súplica de Tu siervo y de Tu pueblo Israel cuando oren hacia este lugar; escucha Tú en el lugar de Tu morada, en los cielos; escucha y perdona.  
 31 “Si alguien peca contra su prójimo y se le exige juramento, y viene y jura delante de Tu altar en esta casa,  
 32 escucha Tú *desde* los cielos y obra y juzga a Tus siervos, condenando al impío haciendo recaer su conducta sobre su cabeza, y justificando al justo dándole conforme a su justicia.  
 33 “Cuando Tu pueblo Israel sea derrotado delante de un enemigo por haber pecado contra Ti, si se vuelven a Ti y confiesan Tu nombre, y oran y Te hacen súplica en esta casa,  
 34 escucha Tú *desde* los cielos y perdona el pecado de Tu pueblo Israel, y hazlos volver a la tierra que diste a sus padres.  
 35 “Cuando los cielos estén cerrados y no haya lluvia por haber ellos pecado contra Ti, y oren hacia este lugar y confiesen Tu nombre, y se vuelvan de su pecado cuando Tú los aflijas,  
 36 escucha Tú *desde* los cielos y perdona el pecado de Tus siervos y de Tu pueblo Israel; sí, enséñales el buen camino por el que deben andar. Y envía lluvia sobre Tu tierra, la que diste a Tu pueblo por heredad.  
 37 “Si hay hambre en la tierra, si hay pestilencia, si hay pestes o plagas, langosta o saltamontes, si su enemigo los sitia en la tierra de sus ciudades, cualquier plaga, cualquier enfermedad *que haya*,  
 38 toda oración o toda súplica que sea hecha por cualquier hombre o por todo Tu pueblo Israel, conociendo cada cual la aflicción de su corazón,  
 y extendiendo sus manos hacia esta casa;  
 39 escucha Tú *desde* los cielos, el lugar de Tu morada, y perdona, actúa y da a cada uno conforme a todos sus caminos, *ya que* conoces su corazón, porque sólo Tú conoces el corazón de todos los hijos de los hombres,  
 40 para que Te teman (reverencien)  
 todos los días que vivan sobre la superficie de la tierra que diste a nuestros padres.  
 41 “También en cuanto al extranjero que no es de Tu pueblo Israel, cuando venga de una tierra lejana a causa de Tu nombre  
 42 (porque oirán de Tu gran nombre, de Tu mano poderosa y de Tu brazo extendido); cuando venga a orar a esta casa,  
 43 escucha Tú *desde* los cielos, el lugar de Tu morada, y haz conforme a todo lo que el extranjero Te pida. Para que todos los pueblos de la tierra conozcan Tu nombre para que Te teman, como *Te teme* Tu pueblo Israel, y para que sepan que Tu nombre es invocado sobre esta casa que he edificado.  
 44 “Cuando Tu pueblo salga a la batalla contra su enemigo, por *cualquier* camino que Tú los envíes, y oren al SEÑOR vueltos

pueden contener, cuánto menos esta casa que yo he edificado.  
 19 No obstante, atiende a la oración de Tu siervo y a su súplica, oh SEÑOR Dios mío, para que oigas el clamor y la oración que Tu siervo hace delante de Ti.  
 20 Que Tus ojos estén abiertos día y noche sobre esta casa, sobre el lugar del cual has dicho que allí pondrías Tu nombre, para que oigas la oración que Tu siervo hará hacia este lugar.  
 21 Y escucha las súplicas de Tu siervo y de Tu pueblo Israel cuando oren hacia este lugar; escucha Tú desde el lugar de Tu morada, desde los cielos; escucha y perdona.  
 22 “Si alguien peca contra su prójimo, y se le exige juramento, y viene y jura delante de Tu altar en esta casa,  
 23 escucha Tú desde los cielos y obra y juzga a Tus siervos, castigando al impío, haciendo recaer su conducta sobre su cabeza, y justificando al justo dándole conforme a su justicia.  
 24 “Y si Tu pueblo Israel es derrotado delante del enemigo por haber pecado contra Ti, y se vuelven a Ti y confiesan Tu nombre, y oran y hacen súplica delante de Ti en esta casa,  
 25 escucha Tú desde los cielos y perdona el pecado de Tu pueblo Israel, y hazlos volver a la tierra que diste a ellos y a sus padres.  
 26 “Cuando los cielos estén cerrados y no haya lluvia por haber ellos pecado contra Ti, y oren hacia este lugar y confiesen Tu nombre, y se vuelvan de su pecado cuando Tú los aflijas,  
 27 escucha Tú *desde* los cielos y perdona el pecado de Tus siervos y de Tu pueblo Israel; sí, enséñales el buen camino por el que deben andar, y envía lluvia sobre Tu tierra, la que diste a Tu pueblo por heredad.  
 28 “Si hay hambre en la tierra, si hay pestilencia, si hay pestes o plagas, langosta o saltamontes, si sus enemigos los sitian en la tierra de sus ciudades, cualquier plaga o cualquier enfermedad *que haya*,  
 29 toda oración o toda súplica que sea hecha por cualquier hombre o por todo Tu pueblo Israel, conociendo cada cual su aflicción y su dolor,  
 y extendiendo sus manos hacia esta casa,  
 30 escucha Tú desde los cielos, el lugar de Tu morada, y perdona y da a cada uno conforme a todos sus caminos, ya que conoces su corazón (porque sólo Tú conoces el corazón de los hijos de los hombres),  
 31 para que Te teman (reverencien) y anden en Tus caminos todos los días que vivan sobre la superficie de la tierra que diste a nuestros padres.  
 32 “También en cuanto al extranjero que no es de Tu pueblo Israel, cuando venga de una tierra lejana a causa de Tu gran nombre y de Tu mano poderosa y de Tu brazo extendido, cuando ellos vengan a orar a esta casa,  
 33 escucha Tú desde los cielos, desde el lugar de Tu morada, y haz conforme a todo lo que el extranjero Te pida, para que todos los pueblos de la tierra conozcan Tu nombre, para que Te teman (reverencien), como *Te teme* Tu pueblo Israel, y para que sepan que Tu nombre es invocado sobre esta casa que he edificado.  
 34 “Cuando Tu pueblo salga a la batalla contra sus enemigos, por *cualquier* camino que los envíes, y oren a Ti vueltos

<p>hacia la ciudad que Tú has escogido y <i>hacia</i> la casa que he edificado a Tu nombre,  45 escucha <i>desde</i> los cielos su oración y su súplica, y hazles justicia.  46 “Cuando pequen contra Ti (pues no hay hombre que no peque) y estés lleno de ira contra ellos, y los entregues delante del enemigo, y éstos los lleven cautivos a la tierra del enemigo, lejos o cerca,  47 si recapacitan en la tierra adonde hayan sido llevados cautivos, y se arrepienten y Te hacen súplica en la tierra de los que los llevaron cautivos, diciendo:  ‘Hemos pecado y hemos cometido iniquidad, hemos obrado perversamente,’  48 si se vuelven a Ti con todo su corazón y con toda su alma en la tierra de sus enemigos que los llevaron cautivos, y oran a Ti vueltos hacia la tierra que diste a sus padres, <i>hacia</i> la ciudad que has escogido, y <i>hacia</i> la casa que he edificado a Tu nombre,  49 entonces escucha Tú <i>desde</i> los cielos, el lugar de Tu morada, su oración y su súplica y hazles justicia.  50 Perdona a Tu pueblo que ha pecado contra Ti, todas las transgresiones que hayan cometido contra Ti, y hazlos <i>objeto</i> de compasión ante los que los llevaron cautivos, para que tengan compasión de ellos  51 (porque ellos son Tu pueblo y Tu heredad que sacaste de Egipto, de en medio del horno de hierro).  52 “Que Tus ojos estén abiertos a la súplica de Tu siervo y a la súplica de Tu pueblo Israel, para escucharlos siempre que Te invoquen.  53 Pues Tú los has separado de entre todos los pueblos de la tierra como Tu heredad, como lo dijiste por medio de Tu siervo Moisés, cuando sacaste a nuestros padres de Egipto, oh Señor Dios.”</p>	<p>hacia esta ciudad que has escogido, y <i>hacia</i> la casa que he edificado a Tu nombre,  35 escucha desde los cielos su oración y su súplica, y hazles justicia.  36 “Cuando pequen contra Ti (pues no hay hombre que no peque) y estés lleno de ira contra ellos, y los entregues delante del enemigo, y éstos los lleven cautivos a una tierra, lejana o cercana,  37 si recapacitan en la tierra adonde hayan sido llevados cautivos, y se arrepienten y Te suplican en la tierra de su cautiverio, diciendo:  ‘Hemos pecado, hemos cometido iniquidad y hemos obrado perversamente’;  38 si se vuelven a Ti con todo su corazón y con toda su alma en la tierra de su cautiverio adonde hayan sido llevados cautivos, y oran vueltos hacia la tierra que diste a sus padres, <i>hacia</i> la ciudad que has escogido y <i>hacia</i> la casa que he edificado a Tu nombre,  39 escucha Tú desde los cielos, desde el lugar de Tu morada, su oración y sus súplicas, hazles justicia y perdona a Tu pueblo que ha pecado contra Ti.</p> <p>40 Ahora, oh Dios mío, Te ruego que Tus ojos estén abiertos y Tus oídos atentos a la oración <i>elevada</i> en este lugar.</p> <p>41 Ahora pues, levántate, oh SEÑOR Dios, hacia Tu reposo, Tú y el arca de Tu poder; que Tus sacerdotes, oh SEÑOR Dios, se revistan de salvación y Tus santos se regocijen en lo que es bueno.  42 Oh SEÑOR Dios, no rechaces el rostro de Tu ungido; acuérdate de <i>Tus</i> misericordias para con Tu siervo David.</p>
--	---

Nueva Biblia Latinoamericana de Hoy (NBLH). Reproducida con la autorización de The Lockman Foundation, La Habra, California Reservados todos los derechos. Para recibir permiso para usarla, visita <http://www.lockman.org>

### **Notas Cronológicas**

- 1) Con respeto a la fecha de la dedicación del Templo, sigo la posición de Paul House cuando dice: “Salomón dedicó el templo once meses después de terminar de edificarlo”.<sup>1</sup> Él esperó hasta la Fiesta de Tabernáculos para honrar su simbolismo y pasó los meses extras en amueblarlo y permitir que los sacerdotes hiciera los preparativos necesarios.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Paul R. House, “1, 2 Kings,” NAC, 137.

<sup>2</sup> John Gray, “1 and 2 Kings: A Commentary,” *The Old Testament Library*, 193.